



Programa ng Komprehensibong Tulong para sa Mga Tagapag-alaga ng Pamilya – CHAMPVA Health Care Mga Benepisyo para sa Pangunahing Tagapangalaga ng Pamilya

Ano ang CHAMPVA?

Ang CHAMPVA ay kumakatawan sa Civilian Health and Medical Program ng Department of Veterans Affairs (CHAMP VA). Ang Pangunahing Tagapangalaga ng Pamilya na nakikilahok sa Veterans Affairs' (VA) Program of Comprehensive Assistance for Family Caregivers (PCAFC) ay maaaring maging karapat-dapat para sa pangangalagang pangkalusugan sa pamamagitan ng programang ito kung hindi man ay maging karapat-dapat sa pangangalaga o mga serbisyo sa ilalim ng isa pang kontrata sa planong pangkalusugan, kabilang ngunit hindi limitado sa TRICARE, Medicare, o Medicaid. Sa pamamagitan ng programang ito, sinasaklaw ang halaga ng ilang mga serbisyo at panustos sa pangangalagang pangkalusugan. Ito ay tinatawag na cost-sharing.

Ang CHAMPVA ay pinamamahalaan ng Veterans Health Administration (VHA) Office of Community Care (OCC), na matatagpuan sa Denver, Colorado. Pinoproseso ng VHA OCC ang lahat ng mga paghahabol na isinumite para sa pagbabayad ng mga serbisyong medikal at mga panustos na ibinigay ng mga pinahintutulang tagapagkaloob sa komunidad.

Kung ako ay naka-enroll sa CHAMPVA dahil ako ay isang Pangunahing Family Caregiver sa VA's PCAFC, natutugunan ko ba ang kinakailangan para sa saklaw ng pangangalagang pangkalusugan sa ilalim ng Affordable Care Act?

Oo. Kung naka-enroll ka sa CHAMPVA, natutugunan mo ang pinakamababang mahahalagang saklaw. Gayunpaman, kung pipiliin mong mag-sign up para sa isa pang segurong pangkalusugan sa pamamagitan ng Health Insurance Marketplace, o kung ang iyong pagtatalaga bilang Primary Family Caregiver sa PCAFC ay binawi o na-discharge ka na, hindi ka na magiging karapat-dapat para sa CHAMPVA sa pamamagitan ng PCAFC services at mga panustos na ibinigay ng mga pinahintutulang tagapagkaloob sa komunidad.

Ang bawat Pasilidad ng VA ay may CSP Team na tumutulong sa impormasyon at mga referral. Upang matuto nang higit pa tungkol sa PGCSS at mga serbisyo ng tagapag-alaga na inaalok, bisitahin kami online:

www.caregiver.va.gov

VA Caregiver Support Line
☎ 1-855-260-3274 toll-free

Kailan ako makikipag-ugnayan sa CHAMPVA kung magbago ang ilan sa aking mga kalagayan?

Kung ang isang Pangunahing Tagapangalaga ng Pamilya ay tumatanggap ng CHAMPVA sa pamamagitan ng PCAFC at kumuha ng iba pang segurong pangkalusugan, kailangang maabisuhan ang CHAMPVA sa lalong madaling panahon, gamit ang impormasyon sa pakikipag-ugnayan sa ibaba. Pakituyak na laging makipag-ugnayan sa iyong lokal na kawani ng Caregiver Support Program upang ipaalam sa kanila ang anumang iba pang mga update, tulad ng mga pagbabago sa iyong address.

Ang lahat ba ng tagapag-alaga ay karapat-dapat para sa mga benepisyong medikal ng CHAMPVA?

Hindi. Tanging ang itinalaga at naaprubahang Pangunahing Tagapangalaga ng Pamilya para sa PCAFC, na walang saklaw ng segurong pangkalusugan, ang karapat-dapat para sa mga benepisyo ng CHAMPVA. Kabilang sa mga planong pangkalusugan na gagawing hindi karapat-dapat ang isang Pangunahing Tagapangalaga ng Pamilya para sa mga benepisyo ng CHAMPVA ay ang TRICARE, Medicare, Medicaid, mga komersyal na planong pangkalusugan sa pamamagitan ng trabaho, at mga indibidwal na plano. Kapag ang CHAMPVA ay ibinigay bilang benepisyo ng PCAFC, hindi rin sakop ang mga miyembro ng pamilya. Tanging ang itinalaga at naaprubahang Pangunahing Tagapangalaga ng Pamilya ang karapat-dapat para sa mga benepisyo sa pangangalagang pangkalusugan ng CHAMPVA.

Maaari ko bang ihinto ang aking iba pang seguradong pangkalusugan o health insurance (OHI) upang makatanggap ng mga benepisyong pangkalusugan sa pamamagitan ng CHAMPVA?

Dapat mong lubos na isaalang-alang ang mga sumusunod na tip bago ka magpasya na ihinto ang iyong OHI:

- Ang ilang kontrata sa planong pangkalusugan ay maaaring may komprehensibong pakete ng benepisyong medikal, at sa CHAMPVA maaaring hindi nito saklaw ang ilang serbisyo. Halimbawa, hindi sinasaklaw ng CHAMPVA ang mga serbisyo sa ngipin, chiropractic, regular na pagsusulit sa mata o corrective lens.
- Maaari na ang mga tatanggap ng Medicaid ay maaaring ding magkaroon ng mas kaunting pasanin sa pananalapi kung saklaw ng Medicaid kaysa sa ilalim ng programang CHAMPVA. Maraming mga plano ng Medicaid sa estado ang hindi nangangailangan ng kalahok na magbayad ng mga co-payment, mga bahagi sa gastos, o mga deductible. Ang CHAMPVA ay may isang outpatient na deductible na \$50 bawat taon sa kalendaryo at isang cost-share na 25% ng CHAMPVA na pinapayagang singil, hanggang sa catastrophic cap, na \$3,000 bawat taon ng kalendaryo.

Ang bawat Pasilidad ng VA ay may CSP Team na tumutulong sa impormasyon at mga referral. Upang matuto nang higit pa tungkol sa PGCS at mga serbisyo ng tagapag-alaga na inaalok, bisitahin kami online:

www.caregiver.va.gov

VA Caregiver Support Line
 **1-855-260-3274 toll-free**

VA



U.S. Department
of Veterans Affairs

Ang mga benepisyo ng CHAMPVA ay itinigil kapag ang pagtatalaga ng Pangunahing Family Caregiver ay binawi, o ang Family Caregiver ay pinaalis mula sa PCAFC.

Anong mga benepisyo ang saklaw sa ilalim ng CHAMPVA?

Ang mga sumusunod ay ilan sa mga karaniwang uri ng serbisyo na saklaw ng CHAMPVA. (Ang listahang ito ay hindi kasama at maaaring magbago.):

- Pangangalaga sa kalusugan ng isip: 23 pagbisita sa outpatient bawat taon bago kailangan ang preauthorization
- Mga Reseta
- Mga pagbisita sa opisina ng doktor
- Mga serbisyo sa ospital, parehong mga setting ng inpatient at outpatient, kabilang ang mga pagbisita sa emergency room
- Mga serbisyo sa laboratoryo at radiology
- Matibay na kagamitang medikal

Anong mga serbisyo ang hindi saklaw sa ilalim ng CHAMPVA?

Ang sumusunod ay isang listahan ng mga serbisyong hindi saklaw sa ilalim ng CHAMPVA. (Ang listahang ito ay hindi kasama at maaaring magbago.):

- Acupuncture
- Mga serbisyo ng Chiropractic
- Karamihan sa pangangalaga sa ngipin, kabilang ang mga pustiso o bahagyang pustiso
- Mga gamot na inaprubahan ng Non-Federal Drug Administration (FDA).
- Mga regular na pagsusulit sa pagdinig
- Mga regular na pagsusuri sa mata at salamin
- Laser eye surgery
- Mga pamamaraang pang-eksperimento at pagsisiyasat
- Pagiging kasapi sa health club



Kailangan ko bang gumamit ng CHAMPVA network provider para magpatingin sa doktor?

Hindi tulad ng ibang mga plano sa segurong pangkalusugan, ang CHAMPVA ay walang network ng mga medikal na tagapagkaloob. Gayunpaman, inirerekomenda na tanungin ng Pangunahing Tagapangalaga ng Pamilya ang tagapagkaloob kung tumatanggap sila ng CHAMPVA. Kung tatanggapin ng provider ang CHAMPVA, direktang sisingilin ng provider ang CHAMPVA. Karamihan sa mga tagapagbigay ng Medicare at TRICARE ay tatanggap ng mga pasyente ng CHAMPVA.



Ang mga sumusunod na website ay maaaring gamitin upang matulungan ang isang Pangunahing Tagapangalaga ng Pamilya na mahanap ang isang tagapagkaloob na medikal:

- Website ng Medicare: <http://www.medicare.gov> - Gumamit ng “Mga Kasangkapan sa Paghahanap” sa ibaba ng pahina upang mahanap ang isang provider ng Medicare.
- Ang mga tagapagbigay ng TRICARE ay matatagpuan sa <https://tricare.mil/FindDoctor>

Magkano ang binabayaran ng CHAMPVA?

Sa karamihan ng mga kaso, nagbabayad ang CHAMPVA ng katulad na halaga gaya ng mga rate ng Medicare/TRICARE para sa mga sakop na benepisyo. Kasama sa mga responsibilidad sa pagbabahagi sa gastos ng Pangunahing Tagapangalaga ng Pangkalusugan ang isang outpatient deductible na \$50 bawat taon ng kalendaryo at isang cost-share na 25% ng CHAMPVA na pinapayagang singil. Bukod pa rito, ang CHAMPVA ay may sakuna na cap, na \$3,000 bawat taon ng kalendaryo.

Ang Pangunahing Tagapangalaga ng Pangkalusugan ay karapat-dapat din na tumanggap ng pangangalagang pangkalusugan sa isang pasilidad ng VA sa pamamagitan ng CHAMPVA In-house Treatment Initiative (CITI) Program, kung ang pasilidad ng VA ay may kapasidad na magbigay ng pangangalaga. Ang pangangalagang medikal at mga panustos na natanggap sa pamamagitan ng isang kalahok na pasilidad ng VA ay hindi napapailalim sa mga bahagi sa gastos o mga deductible. (TANDAAN: Hindi lahat ng pasilidad ng VA ay lumalahok sa CITI Program.)

Ang bawat Pasilidad ng VA ay may CSP Team na tumutulong sa impormasyon at mga referral. Upang matuto nang higit pa tungkol sa PGCSS at mga serbisyo ng tagapag-alaga na inaalok, bisitahin kami online:

www.caregiver.va.gov

VA Caregiver Support Line
 **1-855-260-3274 toll-free**

Paano ako makikipag-ugnayan sa isang tao tungkol sa CHAMPVA?

Kung mayroon kang mga tanong na partikular tungkol sa pangangalagang pangkalusugan ng CHAMPVA, ang VA ay may mga kinatawan ng serbisyo sa customer na magagamit upang sagutin ang mga tanong tungkol sa mga serbisyong saklaw ng CHAMPVA. Maaari kang makipag-ugnayan sa isang kinatawan sa pamamagitan ng koreo, telepono, o email.

- **Mail:** VHA Office of Community Care
CHAMPVA
PO Box 469064
Denver, CO 80246-9064
- **Telepono:** CHAMPVA 1-800-733-8387
Lunes-Biyernes 8:05 am hanggang 7:30 pm EST

Maaari mo ring bisitahin ang website ng Opisina ng Pangangalaga sa Komunidad:

<https://www.va.gov/COMMUNITYCARE/programs/caregiver/index.asp>

Paano ako makakakuha ng higit pang impormasyon tungkol sa PCAFC?

Ang PCAFC ay isang pamamaraan na ang VA ay sumusuporta sa mga tagapag-alaga ng mga Beterano. Ang Caregiver Support Line (CSL) ay maaaring magbigay ng impormasyon sa isang hanay ng mga suporta at serbisyong magagamit upang suportahan ang mga tagapangalaga sa pamamagitan ng PCAFC ng VA gayundin sa pamamagitan ng Program of General Caregiver Support Services (PGCSS).

Ang CSL ay makukuha sa pamamagitan ng pagtawag sa Toll Free 1-855-260-3274

Lunes-Biyernes 8:00 am hanggang 10:00 pm EST

Sabado 8:00 am hanggang 5:00 pm EST

Upang matuto nang higit pa, mangyaring bisitahin din ang website ng CSP ng VA sa:

<http://www.caregiver.va.gov>.

Na-update noong 7/11/2022

Ang bawat Pasilidad ng VA ay may CSP Team na tumutulong sa impormasyon at mga referral. Upang matuto nang higit pa tungkol sa PGCSS at mga serbisyo ng tagapag-alaga na inaalok, bisitahin kami online:

www.caregiver.va.gov

VA Caregiver Support Line
☎ 1-855-260-3274 toll-free

VA



U.S. Department
of Veterans Affairs